



**Question écrite de la Députée Kattrin JADIN  
à Monsieur Jan JAMBON, Ministre de l'Intérieur,  
concernant l'état d'avancement du palais de justice à Eupen**

*- déposée le 16 mai 2018 -*

Monsieur le Ministre,

Cela fait maintenant environ 1 an que les travaux pour la construction du palais de justice à Eupen ont débuté et à chaque passage, je peux me rendre compte que le chantier évolue comme il se doit. Cependant, de l'extérieur, on ne peut jamais savoir si les travaux respectent réellement les délais déterminés.

Monsieur le Ministres, mes questions à ce sujet sont donc les suivantes :

- Qu'en est-il de l'état d'avancement desdits travaux ? Les délais sont-ils bien respectés ?
- Pour quand peut-on attendre l'ouverture dudit palais de justice?

Je vous remercie, Monsieur le Ministre, pour les réponses que vous voudrez bien m'apporter.

**Kattrin JADIN**

**Antwoord op de parlementaire vraag nr. 3277 van 31 mei 2018 van Mevrouw JADIN Katrin, Volksvertegenwoordiger**

**Réponse à la question parlementaire n° 3277 du 31 mai 2018 de Madame JADIN Katrin, Députée**

**Betreft : Stand van zaken met betrekking tot het gerechtsgebouw in Eupen**

Ter informatie, de promotieopdracht van de werken omvat twee fasen.

De eerste fase bestaat uit de afbraak van de bestaande gebouwen aan de Rathausplatz 2, 4 en 6 en de bouw van een nieuw complex waarin de kantoren en de zittingszalen gehuisvest worden voor de diensten van de FOD Justitie, alsook het restaurant en de keukens voor de diensten van de FOD Financiën, de toegangen en de parkings.

De tweede fase bestaat uit de zware renovatie van de gebouwen aan het Rathausplatz 8 en 10 voor de diensten van de FOD Justitie.

1.  
Op 31 mei 2018 verliep de werf (fase 1) aan een goed tempo en werden alle inspanningen geleverd om de werf van deze eerste fase zo snel mogelijk af te werken.

a) Binnen gingen de afwerkingswerken verder (schrijnwerk van de deuren, vloerbekledingen, schilderwerken, sanitair ...)

b) Buiten werden de glasgehele afgewerkt en werd de bepleistering van de buitenmuren aangevat. De inrichting van de buitenruimten was ook begonnen.

De werken (fase 1) waren bijna afgerond voor het bouwverlof.

**Objet: L'état d'avancement du palais de justice à Eupen**

Pour rappel, le marché de promotion de travaux comprend deux phases.

La première phase consiste en la démolition de bâtiments existants sis Rathausplatz 2,4 et 6 et la construction d'un nouveau complexe hébergeant les bureaux et les salles d'audiences pour les services du SPF Justice, ainsi que le restaurant et les cuisines pour les services du SFP Finances, les accès et les parkings.

La seconde phase consiste en la rénovation lourde des bâtiments sis Rathausplatz 8 et 10 pour les services du SPF Justice.

1.  
Au 31 mai 2018, le chantier (phase 1) avançait à bonne allure et tous les efforts étaient entrepris pour terminer le chantier de cette première phase dans les meilleurs délais.

a) A l'intérieur, les travaux de parachèvement se poursuivaient (menuiseries de portes, revêtements de sol, peintures, sanitaires ...)

b) A l'extérieur, les ensembles vitrés s'achevaient et le crépi des murs extérieurs était entamé. L'aménagement des espaces extérieurs avait débuté.

Les travaux (phase 1) étaient presque achevés avant les congés du bâtiment.

De oplevering van de werken van fase 1 heeft plaatsgevonden op 07.09.2018 en het gebouw werd overgedragen aan de bezetters op 21.09.2018.

De werken van fase 2 zullen aanvangen op 07.01.2019 voor een duur van 1 jaar.

2.  
Vanaf de sleuteloverdracht aan de bezetters, beschikken deze over 120 dagen om te verhuizen naar het nieuw gebouw. Van zodra de verhuis heeft plaatsgevonden, kan het Justitiepaleis haar deuren openen in deze nieuwe lokalen. Wat vandaag reeds het geval is.

La réception des travaux de la phase 1 a eu lieu le 07.09.2018 et le bâtiment fut remis aux occupants le 21.09.2018.

Les travaux de la phase 2 commenceront le 07.01.2019 pour une année.

2.  
A partir de la remise des clés aux occupants, ceux-ci disposent de 120 jours pour déménager dans le nouveau bâtiment. Dès que ce déménagement a eu lieu, le Palais de Justice peut ouvrir ses portes dans ces nouveaux locaux. Ce qui est déjà le cas aujourd'hui.

De Minister,

Le Ministre,

Jan Jambon